

Số: /QĐ-UBND Thanh Hóa, ngày tháng năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

**Về việc phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ thực hiện dự án
Chuyển đổi sinh kế bền vững hộ gia đình tại huyện Thường Xuân,
tỉnh Thanh Hóa do Tổ chức World Vision International (WVI) Hoa Kỳ -
Văn phòng đại diện tại Việt Nam tài trợ**

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH THANH HÓA

Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08 tháng 7 năm 2020 của Chính phủ về việc quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Căn cứ Nghị định số 58/2022/NĐ-CP ngày 31 tháng 8 năm 2022 của Chính phủ về đăng ký và quản lý hoạt động của các tổ chức phi chính phủ nước ngoài tại Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06 tháng 4 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính về hướng dẫn quản lý tài chính Nhà nước đối với nguồn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách Nhà nước;

Căn cứ Quyết định số 05/2024/QĐ-UBND ngày 02/02/2024 của UBND tỉnh Thanh Hóa về việc ban hành Quy chế quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam được thực hiện trên địa bàn tỉnh Thanh Hóa; đính chính tại Quyết định số 928/QĐ-UBND ngày 07/3/2024 của UBND tỉnh Thanh Hóa;

Căn cứ hồ sơ đề nghị phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ thực hiện dự án của UBND huyện Thường Xuân nộp ngày 07 tháng 02 năm 2024; ý kiến tham gia của các cơ quan liên quan;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 1488/TTr-SKHĐT ngày 11 tháng 3 năm 2024.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ thực hiện dự án Chuyển đổi sinh kế bền vững hộ gia đình tại huyện Thường Xuân, tỉnh Thanh Hóa do Tổ

chức World Vision International (WVI) Hoa Kỳ - Văn phòng đại diện tại Việt Nam tài trợ, với nội dung như sau:

1. Tên dự án: Chuyển đổi sinh kế bền vững hộ gia đình.
2. Cơ quan chủ quản: Ủy ban nhân dân tỉnh Thanh Hóa.
3. Chủ khoản viện trợ (chủ dự án): Ủy ban nhân dân huyện Thường Xuân, tỉnh Thanh Hóa.

4. Bên cung cấp viện trợ: Tổ chức World Vision International (WVI) Hoa Kỳ - Văn phòng đại diện tại Việt Nam, được Cục Ngoại vụ, Bộ Ngoại giao Việt Nam cấp Giấy đăng ký lập Văn phòng đại diện tại Việt Nam số 15/CNV-VPDD ngày 17/11/2023.

5. Mục tiêu và kết quả cụ thể:

- Mục tiêu: Hướng tới sinh kế gia đình và cộng đồng được cải thiện, nâng cao khả năng tự thích ứng và bền vững để đảm bảo an sinh trẻ em.

- Kết quả cụ thể:

+ Hộ gia đình và cộng đồng có những thay đổi tích cực về hành vi, nhận thức dựa vào nội lực.

+ Khả năng tiếp cận thị trường và dịch vụ tài chính cho các hộ gia đình mục tiêu, nhóm tiết kiệm hộ gia đình được cải thiện.

+ Các tổ, nhóm sản xuất kinh doanh được củng cố và nâng cao hiệu quả sản xuất, kinh doanh nhằm đảm bảo thu nhập bền vững cho hộ gia đình thông qua các chuỗi giá trị địa phương.

+ Cải thiện việc triển khai các hoạt động và chất lượng để tối đa hóa tác động của dự án đối với hộ gia đình.

6. Địa điểm thực hiện dự án: Tại thị trấn Thường Xuân và các xã: Lương Sơn, Thọ Thanh, Xuân Cao, Luận Thành và Luận Khê, huyện Thường Xuân, tỉnh Thanh Hóa.

7. Thời gian thực hiện:

- Giai đoạn 1: Từ ngày được Chủ tịch UBND tỉnh phê duyệt đến ngày 25/4/2026.

- Giai đoạn 2: Từ thời điểm Tổ chức World Vision International (WVI) Hoa Kỳ - Văn phòng đại diện tại Việt Nam được cơ quan có thẩm quyền gia hạn Giấy đăng ký lập Văn phòng đại diện tại Việt Nam đến thời điểm kết thúc dự án Chuyển đổi sinh kế bền vững hộ gia đình tại huyện Thường Xuân, tỉnh Thanh Hóa (không quá ngày 30/9/2027 theo thời hạn cam kết viện trợ của Tổ chức World Vision International (WVI) Hoa Kỳ - Văn phòng đại diện tại Việt Nam tại Văn bản (không số) ngày 05/12/2023 và thời hạn gia hạn Giấy đăng ký lập Văn phòng đại diện tại Việt Nam của Tổ chức).

8. Tổng vốn dự án: 98.292 USD, tương đương 2.355.076.320 VNĐ, theo đề xuất tại Văn kiện dự án của UBND huyện Thường Xuân, gồm 02 giai đoạn:

- Giai đoạn 1: 70.386 USD, tương đương 1.686.448.560 VNĐ.
- Giai đoạn 2: 27.906 USD, tương đương 668.627.760 VNĐ.

Trong đó:

a) Vốn viện trợ không hoàn lại từ Tổ chức World Vision International (WVI) Hoa Kỳ - Văn phòng đại diện tại Việt Nam: 98.292 USD, tương đương 2.355.076.320 VNĐ.

b) Vốn đối ứng: Không.

c) Vốn do các bên quản lý, thực hiện theo Nội dung văn kiện của UBND huyện Thường Xuân đề xuất:

- UBND huyện Thường Xuân quản lý và thực hiện:

+ Tiền mặt: Không.

+ Hiện vật: Không.

- Tổ chức World Vision International (WVI) Hoa Kỳ - Văn phòng đại diện tại Việt Nam quản lý và thực hiện:

+ Tiền mặt: 98.292 USD, tương đương 2.355.076.320 VNĐ; trong đó: Giai đoạn 1: 70.386 USD, tương đương 1.686.448.560 VNĐ; Giai đoạn 2: 27.906 USD, tương đương 668.627.760 VNĐ.

+ Hiện vật: Không.

9. Cơ chế tài chính áp dụng đối với khoản viện trợ: Thuộc nguồn thu ngân sách Nhà nước.

10. Phương thức quản lý, thực hiện: Chủ dự án, Tổ chức World Vision International (WVI) Hoa Kỳ - Văn phòng đại diện tại Việt Nam quản lý, thực hiện dự án theo quy định tại Chương III Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ và Điều 13 Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06/4/2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính.

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. Đối với Tổ chức World Vision International (WVI) Hoa Kỳ - Văn phòng đại diện tại Việt Nam:

- Chịu trách nhiệm hoàn toàn đối với các nội dung cam kết với các tổ chức, cá nhân có liên quan trong việc triển khai thực hiện dự án Chuyển đổi sinh kế bền vững hộ gia đình tại huyện Thường Xuân, tỉnh Thanh Hóa theo quy định của pháp luật Việt Nam.

- Phối hợp chặt chẽ với UBND huyện Thường Xuân và các ngành, đơn vị, địa phương liên quan trong việc triển khai thực hiện nội dung của dự án đảm bảo các quy định pháp luật liên quan; tuân thủ nghiêm quy định tại Quyết định số 06/2020/QĐ-TTg ngày 21/02/2020 của Thủ tướng Chính phủ về tổ chức và quản lý hội nghị, hội thảo quốc tế tại Việt Nam (nếu có); chỉ được triển khai dự án sau khi được cấp có thẩm quyền phê duyệt các nội dung đảm bảo theo quy định.

- Chấp hành nghiêm quy định của pháp luật Việt Nam về việc đưa người nước ngoài vào hoạt động tại địa phương, kinh phí thực hiện dự án phải được thực hiện theo đúng cam kết với cơ quan chức năng và được giải ngân đến đúng đối tượng thụ hưởng.

- Thực hiện đầy đủ quyền, nghĩa vụ của Bên cung cấp viện trợ theo quy định của pháp luật.

- Chủ động lập hồ sơ đề nghị gia hạn Giấy đăng ký lập Văn phòng đại diện tại Việt Nam trước thời điểm hết hiệu lực, đảm bảo đủ thời gian để các cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam thẩm định hồ sơ theo quy định, nhằm đảm bảo tính liên tục khi thực hiện dự án Chuyển đổi sinh kế bền vững hộ gia đình tại huyện Thường Xuân, tỉnh Thanh Hóa.

- Chịu mọi thiệt hại, rủi ro phát sinh liên quan đến khoản viện trợ thực hiện dự án trong trường hợp không được cấp có thẩm quyền gia hạn Giấy đăng ký lập Văn phòng đại diện tại Việt Nam.

2. Đối với UBND huyện Thường Xuân (chủ dự án):

- Thực hiện công tác quản lý, giám sát chặt chẽ quá trình thực hiện dự án, đảm bảo việc thực hiện dự án được triển khai đến đúng đối tượng, nội dung đã được phê duyệt, phù hợp với quy định của pháp luật và không ảnh hưởng đến an ninh trật tự, an toàn xã hội tại địa phương; định kỳ báo cáo UBND tỉnh (thông qua Sở Kế hoạch và Đầu tư), bên tài trợ và các cơ quan chức năng theo quy định; báo cáo kết thúc dự án chậm nhất không quá 06 tháng đến UBND tỉnh, Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính, đồng thời, tổ chức nghiệm thu, đánh giá và tiến hành các biện pháp cần thiết để khai thác và bàn giao kết quả đạt được cho đối tượng thụ hưởng theo quy định.

- Phối hợp chặt chẽ với Công an tỉnh và các đơn vị liên quan kiểm duyệt nội dung, tài liệu do Tổ chức World Vision International (WVI) Hoa Kỳ - Văn phòng đại diện tại Việt Nam cung cấp, quản lý các vấn đề về an ninh trật tự, an toàn xã hội và các hoạt động của nhà tài trợ trong quá trình tổ chức hội nghị, hội thảo quốc tế và triển khai thực hiện dự án; cung cấp các thông tin, tài liệu cần thiết về dự án cho các cấp có thẩm quyền trong quá trình triển khai.

- Chủ trì, phối hợp với nhà tài trợ, các cơ quan, đơn vị liên quan tổ chức thực hiện và sử dụng kinh phí tài trợ đúng mục tiêu đã được phê duyệt. Chỉ được tiếp tục thực hiện khoản viện trợ thuộc giai đoạn 2 của dự án sau khi Tổ chức World Vision International (WVI) Hoa Kỳ - Văn phòng đại diện tại Việt Nam được cơ quan có thẩm quyền gia hạn Giấy đăng ký lập Văn phòng đại diện tại Việt Nam theo quy định.

- Trường hợp Tổ chức World Vision International (WVI) Hoa Kỳ - Văn phòng đại diện tại Việt Nam không được cấp có thẩm quyền gia hạn Giấy đăng ký lập Văn phòng đại diện tại Việt Nam, UBND huyện Thường Xuân có trách nhiệm tham mưu kịp thời phương án xử lý đối với văn bản phê duyệt khoản viện trợ thực hiện dự án Chuyển đổi sinh kế bền vững hộ gia đình tại huyện Thường Xuân, tỉnh Thanh Hóa của Chủ tịch UBND tỉnh theo quy định.

3. Giao Sở Tài chính hướng dẫn UBND huyện Thường Xuân và Tổ chức World Vision International (WVI) Hoa Kỳ - Văn phòng đại diện tại Việt Nam thực hiện chế độ quản lý tài chính đối với khoản viện trợ thực hiện dự án theo quy định tại Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ và Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06/4/2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách Nhà nước.

4. Giao Công an tỉnh, Sở Ngoại vụ căn cứ chức năng, nhiệm vụ được giao và các quy định hiện hành của pháp luật, phối hợp với các đơn vị liên quan, theo dõi tiến độ thực hiện dự án Chuyển đổi sinh kế bền vững hộ gia đình tại huyện Thường Xuân, tỉnh Thanh Hóa và việc hoàn thiện thủ tục gia hạn Giấy đăng ký lập Văn phòng đại diện tại Việt Nam của Tổ chức World Vision International (WVI) Hoa Kỳ - Văn phòng đại diện tại Việt Nam; chịu trách nhiệm trước pháp luật, UBND tỉnh nếu để Tổ chức tiếp tục triển khai thực hiện dự án trong thời gian Giấy đăng ký lập Văn phòng đại diện tại Việt Nam hết hiệu lực và chưa được cấp có thẩm quyền gia hạn theo quy định.

5. Các sở: Kế hoạch và Đầu tư, Ngoại vụ, Tài chính, Lao động - Thương binh và Xã hội; Công an tỉnh; UBND huyện Thường Xuân và các đơn vị liên quan, chịu hoàn toàn trách nhiệm theo quy định của pháp luật và các cơ quan thanh tra, kiểm tra trong việc thẩm định các nội dung phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ thực hiện dự án trong Quyết định này; đồng thời, theo chức năng, nhiệm vụ được giao, quản lý dự án và hướng dẫn, giải quyết kịp thời những công việc có liên quan đến dự án đảm bảo theo quy định.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Chánh Văn phòng UBND tỉnh; Giám đốc các sở: Kế hoạch và Đầu tư, Ngoại vụ, Tài chính, Lao động - Thương binh và Xã hội; Giám đốc Công an tỉnh; Chủ tịch UBND huyện Thường Xuân; Tổ chức World Vision International (WVI) Hoa Kỳ - Văn phòng đại diện tại Việt Nam và Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3 Quyết định;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư (để b/c);
- Bộ Tài chính (để b/c);
- Ủy ban công tác về các tổ chức PCPNN (b/c);
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh (b/c);
- Các PCVP UBND tỉnh;
- Lưu: VT, THKH.

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Đầu Thanh Tùng